

PRAYERS

Madam Speaker informed the House that the Clerk of the House had laid upon the Table the One Hundred and Thirty-Sixth Report of the Clerk of Petitions, stating that he has examined the petition signed by residents of Canada, requesting that the Constitutional Resolution be amended by deleting clause 33(1) - (5) and that no other provision which would have similar effect be substituted, presented by the honourable Member for Vancouver East (Mrs. Mitchell) on Wednesday, November 25, 1981, and finds that the petition meets the requirements of the Standing Orders as to form.

Mrs. Côté, from the Standing Committee on Agriculture, presented the Fifth Report of the Committee, which is as follows:

In accordance with its Order of Reference of Friday, April 10, 1981, your Committee has considered Bill C-46, An Act to regulate the importation into Canada of fresh, chilled and frozen meat and to amend the Export and Import Permits Act, and has agreed to report it with the following amendments:

Clause 6

Add, immediately after line 16, on page 4, the following:

“(2) If a member of the advisory committee is absent or unable to act, the Minister may appoint a temporary substitute member, representative of the same sector as the member replaced, on such terms and conditions as the Minister may prescribe.”

Strike out line 17, on page 4, and substitute the following therefor:

“(3) The advisory committee established”

Strike out line 23, on page 4, and substitute the following therefor:

“(4) The members of the advisory commit-”

The Schedule

Strike out lines 20 to 23, on page 5, and substitute the following therefor:

“three year moving average based on the current year and two preceding years as compared to”

Strike out lines 33 and 34, on page 5, and substitute the following therefor:

“marketing (current year and one preceding year).”

Strike out lines 20 and 21, on page 6, and substitute the following therefor:

“X 3-year average (current year and preceding 2 years) domestic disappearance”

Strike out line 25, on page 6, and substitute the following therefor:

“X 5-year average (current and preceding 4”

Strike out line 29, on page 6, and substitute the following therefor:

PRIÈRE

Madame le Président fait savoir à la Chambre que le greffier a déposé sur le Bureau le cent trente-sixième rapport du greffier des pétitions, qui fait connaître qu'il a examiné la pétition signée par des résidents du Canada, demandant que la résolution constitutionnelle soit modifiée en supprimant l'article 33 (1) - (5) et qu'aucune disposition ayant le même effet ne lui soit substituée, présentée par l'honorable député de Vancouver-Est (M^{me} Mitchell) le mercredi 25 novembre 1981, et qu'il constate que la pétition est conforme aux exigences du Règlement, quant à sa forme.

M^{me} Côté, du Comité permanent de l'agriculture, présente le cinquième rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du vendredi 10 avril 1981, votre Comité a étudié le Bill C-46, Loi régissant l'importation de la viande fraîche, réfrigérée ou congelée et modifiant la Loi sur les licences d'exportation et d'importation, et a convenu d'en faire rapport avec les modifications suivantes:

Article 6

Insérer, immédiatement après la ligne 17, à la page 4, ce qui suit:

«(2) En cas d'absence ou d'empêchement d'un membre du comité consultatif, le Ministre peut, selon les modalités qu'il prescrit, nommer un membre suppléant intérimaire représentant le même secteur que le membre remplacé.»

Retrancher la ligne 18, à la page 4, et la remplacer par ce qui suit:

«(3) Le comité consultatif se réunit sur»

Retrancher la ligne 22, à la page 4, et la remplacer par ce qui suit:

«(4) Les membres du comité consultatif»

Annexe

Retrancher les lignes 21 à 24, à la page 5, et les remplacer par ce qui suit:

«moyenne mobile triennale fondée sur l'année en cours et deux années antérieures par rapport à la consommation»

Retrancher les lignes 35 et 36, à la page 5, et les remplacer par ce qui suit:

«l'année en cours et une année antérieure.»

Retrancher les lignes 23 et 24, à la page 6, et les remplacer par ce qui suit:

«X moyenne triennale (année en cours et les 2 précédentes) de la consommation»

Retrancher les lignes 33 et 34, à la page 6, et les remplacer par ce qui suit: